

PEDAGOGER: LENA WILHELMSSON/AGNETA SOLDÉN  
PROJEKTLEDARE: GABRIELLA THINSZ  
BESTÄLLNINGNUMMER: 101544/59

KORTFILMSKLUBBEN FRANSKA

## **Ce n'est pas un film de cow-boys** (français)

### **Avez-vous bien compris ?**

1. Où se trouvent les jeunes ?
2. De quel film parlent-ils ?
3. D'après Vincent qu'est-ce que c'est comme film ?
4. Est-ce que Vincent a aimé le film ? Et Jessica ?
5. Jessica pose plein de questions sur le papa de Nadia. Pourquoi ?

### **À vous de parler !**

1. A votre avis, pourquoi est-ce que Vincent s'intéresse tellement à ce film ?
2. A la fin Vincent dit « Oui, je suis normal » et il est soulagé. Pourquoi croyez-vous ?
3. Pourquoi est-ce que le papa de Nadia a changé de vie ?



## Expressions importantes

T'as tout déchiré	<i>Du har fått bästa betyg</i>
abrutir	<i>fördumma</i>
genre	<i>typ</i>
pédé	<i>bög</i>
putain	<i>fan</i>
chanmé (méchant)	<i>skitbra</i>
kiffer	<i>gilla</i>
stylé	<i>swag, cool</i>
Ça me saoûle	<i>Jag gillar inte det</i>
un beau gosse	<i>snygg kille</i>
mater	<i>titta</i>
mortel	<i>skitsnygg, skitbra</i>
se faire chier	<i>ha astråkigt</i>
se serrer	<i>trängas</i>
la lutte	<i>brottning</i>
se taper	<i>slåss</i>
le cul	<i>röven</i>
captivé	<i>fångad, fast</i>
coincer	<i>klämma</i>
renoi (noir)	<i>svart</i>
enculer	<i>knulla i röven</i>
le mec	<i>kille</i>
la meuf (femme)	<i>tjej</i>
grave	<i>definitivt</i>
capter	<i>förstå</i>
un loup-garou	<i>varulv</i>
avouer	<i>erkänna, medge</i>



se tromper	<i>missta sig</i>
La gaffe !	<i>Vilken miss!</i>
naître	<i>födas</i>
feinter	<i>låtsas</i>
malin	<i>listig</i>
faire gaffe	<i>vara försiktig</i>
Je t'en supplie	<i>Jag ber dig</i>
nulle	<i>hopplös, värdelös</i>
ma meilleure pote	<i>bästa kompis</i>
une conasse	<i>idiot</i>
dégouté	<i>förstörd</i>
Je te jure	<i>Jag lovar och svär</i>
J'ai pleuré ma race	<i>Jag grät som en unge</i>
chelou (louche)	<i>skumt</i>
ému	<i>rörd</i>
déconner	<i>skoja</i>
Sale bâtard	<i>Ditt arsel</i>

### **Mise en situation**

Parler de votre film préféré.

### **Dialogue**

Deux amis parlent de leur film préféré. Le premier (A) pose des questions à son ami (B) sur le film qu'il préfère. L'ami répond, puis c'est à son tour de poser des questions sur le film préféré de l'autre.



## Expressions à utiliser :

### Personne A :

Quel est ton film préféré ?

*Vilken är din favoritfilm?*

Quel est le titre ?

*Vad är titeln?*

De quoi ça parle ?

*Vad handlar den om?*

Qui joue le personnage principal ?

*Vem är spelar huvudrollen?*

Est-ce qu'il y a d'autres acteurs connus dans ce film ?

*Finns det andra kända skådespelare i filmen?*

Tu avais quel âge quand tu l'as vu ?

*Hur gammal var du när du såg den?*

Combien de fois l'as-tu vu ?

*Hur många gånger har du sett den?*

Pourquoi aimes-tu ce film ?

*Varför tycker du om den här filmen?*

Tu l'as vu au cinéma ou à la télé?

*Såg du filmen på bio eller på tv?*

### Personne B :

le réalisateur

*regissören*

le titre

*titeln*

l'histoire

*handlingen/historien*

un film d'aventures / d'amour / historique / policier / de suspens / d'action

*en äventyrs-, kärleks-, historisk, polis-, spännings-, actionfilm*

Ce film parle de...

*Den här filmen handlar om ...*

J'adore ce film, parce que...

*Jag älskar den här filmen för att ...*

triste

*sorglig*

drôle

*rolig*

génial

*fantastisk, lysande*

romantique

*romantisk*

C'est le meilleur film que j'aie jamais vu

*Det är den bästa film jag någonsin sett*